COOLIUS

A10 Unità di servizio A/C per refrigerante R134a

Manuale d'uso



IT Manuale d'uso originale

Introduzione

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto.

Per garantire tale condizione è necessario osservare queste istruzioni d'uso!

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare la macchina per la prima volta. Osservare tutte le istruzioni d'uso e le istruzioni di sicurezza!

Tutti i nomi delle aziende e i nomi dei prodotti sono marchi registrati dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

In caso di domande contattare il partner di assistenza del proprio paese Vedere il capitolo 9 Contatti e supporto p. 41.

Questa macchina soddisfa i requisiti delle vigenti direttive UE. 2014/68/EU (PED) 2006/42/EU 2014/30/EU 2014/35/EU La dichiarazione di conformità può essere richiesta a: <u>www.coolius-ac.com</u>

WOW! Würth Online World GmbH Via della Punta 6/2 I-48018 Faenza (RA) Italia



Indice

1 Avvertenze importanti sulle istruzioni d'uso	
Lo scopo di questo manuale d'uso è:	
Dichiarazione di non responsabilità	
1.1 Informazioni importanti sul refrigerante	
Classificazione della sicurezza e informazioni sul refrigerante:	6
1.2 Simboli	7
1.3 Uso previsto	7
2 Importanti istruzioni di sicurezza	7
2.1 Glossario dei termini	7
2.2 Norme di sicurezza generali	
2.3 Linee guida per la manipolazione dei refrigeranti	
2.4 Dispositivi di sicurezza	
2.5 Scarico di gas non condensabili	
2.6 Sistema di ventilazione di sicurezza	
2.7 Ambiente di lavoro	
3 Uso della macchina	
3.1 Disimballaggio e controllo dei componenti	
3.2 Descrizione della macchina	
3.2.1 Pannello di controllo	
3.2.2 La macchina	11
3.2.3 Blocco per il trasporto	
3.3 Utilizzo della macchina	
3.4 On/Off e arresto	
4 Preparazione per l'uso e impostazioni	
4.1 Accensione della macchina	
Accensione della macchina per la prima volta	
4.2 Uso della stampante	
Sblocco della macchina	
4.3 Selezione dei programmi	
Panoramica dei contenuti del menu	
4.4 Salvataggio del report dei servizi eseguiti	
4.5 Impostazione	
4.5.1 Personalizzazioni	
4.5.2 Ora-Data	
4.5.3 Dati aziendali	
4.6 Messaggi di manutenzione	
4.7 Messaggi di errore	
4.8 Carica Serbatoio	
5 Programmi	
5.1 Cambio tipo olio A/C	
5.2 Servizio rapido	
vuoto / Carica sistema A/C	
5.3 Servizio completo	
5.4 Banca dati A/C	
5.5 Database personale	
5.5.1 Creazione di un veicolo	

5	.5.2	Selezione del veicolo				
5	.5.3	Come modificare o eliminare un veicolo salvato	30			
5.6	Prog	grammi avanzati				
5	.6.1	Recupero				
5	.6.2	Vuoto	31			
5	.6.3	Carica sistema A/C	31			
5	.6.4	Prova di pressione A/C	32			
5.7	Lava	aggio A/C (CODICE DI SBLOCCO necessario)	33			
6 M	anute	nzione	34			
6.1	Croi	nologia di funzionamento	34			
6.2	Stat	to manutenzione	34			
6.3	6.3 Azzeramento (CODICE DI SBLOCCO necessario)					
6.4	6.4 Sostituzione del filtro					
6.5 Sostituzione della pompa del vuoto dell'olio						
6.6	Rep	port				
6.7	Res	set Bilancia				
7 SI	pecifio	che tecniche	39			
8 SI	maltin	nento	40			
8.1	Stoc	ccaggio per lunghi periodi	40			
8.2	Sma	altimento dei fluidi usati	40			
8.3	Sma	altimento del materiale di imballaggio	40			
8.4	Rott	tamazione della vecchia unità	40			
9 (Conta	tti e supporto	41			
9.1	Port	tale assistenza COOLIUS-AC.COM	41			

1 Avvertenze importanti sulle istruzioni d'uso

COOLIUS A10 (d'ora in avanti) è stata progettata e costruita per garantire una affidabilità operativa di lunga durata e di alto livello con la massima sicurezza per l'utente.



Il presente manuale operativo è parte integrante della macchina.

Leggerlo attentamente prima dell'uso.

- L'utente è responsabile dell'utilizzo corretto della macchina secondo le istruzioni riportate in questo manuale d'uso.
- Il fabbricante non può essere ritenuto responsabile per danni a persone, animali e/o oggetti a causa di un uso improprio, diverso da quello illustrato in questo manuale di istruzioni.
- Il fabbricante si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche tecniche ed estetiche alla macchina.

Lo scopo di questo manuale d'uso è:

- Fornire all'utente tutte le informazioni necessarie per utilizzare l'unità, a partire dal momento dell'acquisto e fino allo smaltimento della macchina stessa.
- · Garantire il massimo supporto al personale destinato all'utilizzo e alla manutenzione della macchina.

Per qualsiasi informazione particolare o richiesta di assistenza tecnica o di pezzi di ricambio, contattare il partner di assistenza del proprio paese.

Dichiarazione di non responsabilità



Questo manuale è stato redatto con grande cura. Se si notano tuttavia eventuali omissioni o inesattezze, si prega di informare per iscritto il partner di assistenza del proprio paese. Il fabbricante non è responsabile di errori tecnici o tipografici e si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, in gualsiasi momento e senza preavviso.

Le illustrazioni di questo documento possono differire dalla macchina effettivamente fornita con questo manuale.

1.1 Informazioni importanti sul refrigerante



Nota: tutte le informazioni qui riportate sono aggiornate alla data di stampa del presente manuale.



Avvertenza! La macchina è progettata esclusivamente per R134a. Il design soddisfa interamente le linee guida della norma europea EN 378:2010

Classificazione della sicurezza e informazioni sul refrigerante:

Il refrigerante è classificato nella tabella E.1 (Designazione dei refrigeranti) dell'allegato E (normativo) della norma europea EN 378-1:2008 + A1: 2010 (E) (EN 378-1:2011)

Il refrigerante può assumere nomi diversi a seconda del fabbricante!



Per ulteriori informazioni relative al refrigerante consultare la SCHEDA DATI DI SICUREZZA ai sensi del Regolamento (CE) N° 1907/2006 (MSDS).

La SCHEDA DATI DI SICUREZZA (MSDS) deve essere consegnata ai dipendenti addetti al funzionamento della macchina!

1.2 Simboli



Questo simbolo di avviso di sicurezza indica che il messaggio riguarda la sicurezza personale. Pericolo, avvertenza e attenzione indicano gradi di pericolo sul lavoro. La mancata osservanza accurata delle istruzioni potrebbe determinare morte, lesioni personali e/o danni materiali.



Non utilizzare questa macchina se non si sono letti accuratamente i seguenti punti relativi alla sicurezza. Leggere interamente il presente manuale d'uso.

1.3 Uso previsto

La macchina è progettata per la manutenzione degli impianti di climatizzazione dei veicoli.



Attenzione! Rischio di lesioni a causa di uso improprio.

Questa macchina è destinata esclusivamente all'uso da parte di personale qualificato. Tali utenti devono avere conoscenza dei principi basilari della refrigerazione, dell'impianto di refrigerazione, dei refrigeranti e dei pericoli potenziali che unità ad alta pressione possono determinare.

2 Importanti istruzioni di sicurezza

L'utente deve seguire le "norme generali di sicurezza" e utilizzare la macchina in base all' "uso previsto" e alle istruzioni del presente manuale d'uso.

L'utente non è esposto infatti ad alcun rischio se vengono seguite le norme generali di sicurezza descritte di seguito, utilizzando la macchina secondo l'uso corretto ed eseguendo la corretta manutenzione della stessa.

2.1 Glossario dei termini

- Macchina: la macchina relativa al presente manuale d'uso.
- Refrigerant:e il fluido indicato sull'etichetta di identificazione.
- Sistema A/C: impianto di climatizzazione del veicolo.
- Contenitore esterno: il nuovo refrigerante utilizzato per riempire il contenitore interno.
- · Contenitore interno: serbatoio di stoccaggio del refrigerante.
- Processo: esecuzione di una singola funzione (ad es. il recupero).
- · Ciclo: esecuzione di più processi.
- **Recupero**: recupero del refrigerante, in qualsiasi condizione esso sia, e sua conservazione in un contenitore al di fuori del sistema A/C, senza necessariamente sottoporlo ad analisi o trattamento di alcun tipo.
- **Riciclo:** riduzione delle sostanze contaminanti dei refrigeranti utilizzati mediante la separazione dell'olio, il recupero degli incondensabili e i loro singoli o multipli passaggi attraverso elementi che consentono una riduzione dell'umidità, dell'acidità e dei gas.
- Smaltimento: recupero del refrigerante per conservarlo così da essere successivamente distribuito o smaltito.
- Vuoto: fase in cui l'aria e l'umidità vengono svuotate dal sistema A/C unicamemte per mezzo di una pompa del vuoto.
- Carica d'olio: immissione di olio all'interno di un sistema A/C al fine di mantenere la quantità di olio specificata dal fabbricante.
- **Carica di tracciante UV:** immissione di tracciante UV all'interno di un sistema A/C al fine di rilevare eventuali perdite per mezzo di una lampada UV.

- Carica di refrigerante: fase in cui il refrigerante viene introdotto in un sistema A/C nella quantità specificata dal fabbricante.
- Lavaggio: per pulire il sistema A/C o i suoi componenti viene fatto circolare del liquido refrigerante, operazione che richiede un dispositivo speciale e degli adattatori.

2.2 Norme di sicurezza generali

- Questa macchina è destinata esclusivamente all'uso da parte di PERSONALE QUALIFICATO. Tali utenti devono avere conoscenza dei principi basilari della refrigerazione, dell'impianto di refrigerazione, dei refrigeranti e dei pericoli potenziali che le unità ad alta pressione possono determinare.
- È di estrema importanza che la macchina venga sorvegliata in ogni momento.
- NON modificare i dispositivi di sicurezza
- NON utilizzare serbatoi esterni o altri serbatoi di stoccaggio non omologati o privi di valvole di sicurezza.
- NON utilizzare la macchina vicino a fiamme libere e a superfici calde. A temperature elevate il refrigerante si decompone, rilasciando sostanze tossiche e chimiche pericolose per gli utenti e per l'ambiente.
- È essenziale utilizzare esclusivamente il refrigerante indicato sull'etichetta di identificazione. Miscele con altri tipi di refrigeranti danneggiano seriamente il sistema di raffreddamento e di refrigerazione, nonché la macchina stessa.
- Indossare guanti e occhiali di protezione: il contatto con il refrigerante può causare cecità e altri danni fisici all'utente.
- Evitare l'inalazione di vapori emessi dai refrigeranti e il contatto del refrigerante con la pelle.
- Non accendere la macchina a meno che non debba essere usata immediatamente. Interrompere l'alimentazione elettrica in caso di lunghi intervalli in cui la macchina non viene utilizzata.
- Attenzione: assicurarsi che tutte le valvole siano chiuse prima di effettuare collegamenti tra la macchina e un sistema A/C o un serbatoio esterno.
- Attenzione: assicurarsi che il processo sia stato completato e che tutte le valvole siano chiuse prima di scollegare la macchina.
- Attenzione: tutti i tubi flessibili possono contenere refrigerante ad alta pressione.
- Attenzione: non sottoporre a prova con aria compressa la macchina ed il sistema A/C in veicoli contenenti refrigerante. È dimostrato che alcune miscele di aria e refrigerante sono combustibili a elevati livelli di pressione. Queste miscele sono potenzialmente pericolose e vi è il rischio di incendi e esplosioni che possono causare danni all'impianto e lesioni personali.

Per ulteriori informazioni mediche e di sicurezza rivolgersi ai produttori degli oli e dei refrigeranti.

2.3 Linee guida per la manipolazione dei refrigeranti

Precauzioni per lo stoccaggio del refrigerante

Manipolare con cura il refrigerante che deve essere rimosso dal sistema al fine di prevenire o ridurre al minimo l'eventualità di mescolare refrigeranti diversi.

Il serbatoio usato per immagazzinare i refrigeranti deve essere assegnato a refrigeranti specifici così da evitare che si formino miscele di refrigeranti differenti.

Riciclo dei refrigeranti

Sostituire regolarmente il sistema di filtraggio della macchina di riciclo così da mantenerla in efficienza.

Nozioni generali

Svuotare e pulire il sistema prima di reimmettervi il refrigerante.

Per essere sicuri che il sistema sia privo di agenti inquinanti, rispettare tutte le procedure descritte nel presente manuale d'uso prima di immettere il refrigerante.

Pulire e manutenzionare regolarmente la macchina, specialmente quando si utilizza un refrigerante altamente contaminato. È della massima importanza che la contaminazione dell'operazione precedente non venga trasferita alle operazioni successive.

2.4 Dispositivi di sicurezza

La macchina è dotata dei dispositivi di sicurezza richiesti dalle direttive europee:

- · Interruttore di sicurezza elettrico
- · Valvola di sicurezza



Attenzione! Pericolo di lesioni a causa di manipolazione. NON MODIFICARE I DISPOSITIVI DI SICUREZZA.

2.5 Scarico di gas non condensabili

Per consentire il rilascio dei gas non condensabili è installata una valvola di scarico. La valvola di scarico dei gas non condensabili potrebbe generare rumori.



Avvertenza! Rischio di lesioni causate da fughe di gas a pressione elevata. Assicurarsi di non venire mai a contatto con la valvola di scarico!

2.6 Sistema di ventilazione di sicurezza

La macchina è dotata di un sistema di ventilazione di sicurezza che ne consente l'utilizzo in ambienti ad alta temperatura.

È vietato ostruire la griglia d'ingresso del ventilatore.

2.7 Ambiente di lavoro

- Utilizzare la macchina in ambienti aperti o in luoghi dotati di buona ventilazione (almeno 4 cambi di aria all'ora).
- L'unità è stata progettata per l'uso ad un'altitudine massima di 1.000 m sul livello del mare, in un intervallo di temperatura tra +10 e +49 °C e con un'umidità massima del 50% a +40 °C.
- · Funziona in condizioni sufficientemente luminose.

3 Uso della macchina

3.1 Disimballaggio e controllo dei componenti

Rimuovere l'imballaggio della macchina e assicurarsi che siano presenti le seguenti parti:

- Documentazione CE/DAP
- · Adattatore serbatoio refrigerante

3.2 Descrizione della macchina

3.2.1 Pannello di controllo

- 1. Display
- 2. Pulsante START / LED
- 3. Pulsante STOP / LED
- 4. Pulsante informazioni (i)
- 5. Pulsante annulla (X)
- 6. COOLIUS SELECT con pulsante INVIO / LED
- 7. Pulsante destro / LED
- 8. Pulsante sinistro / LED
- 9. Porta USB / LED



fig. 001 Pannello di controllo

3.2.2 La macchina

- 1 Indicatore di pressione LP
- 2 Indicatore di pressione HP
- 3 Stampante
- 5 Coperchio anteriore
- 6 Ruota posteriore
- 7 Ruota anteriore con freno
- 8 Griglia d'ingresso del sistema di ventilazione di sicurezza
- 9 Interruttore principale
- 10 Trasporto di sicurezza della bilancia
- 11 Scatola di stoccaggio per accessori
- 12 Contenitore per additivo perdite UV 100 ml
- 13 Contenitore per olio nuovo 250 ml
- 14 Contenitore per olio assorbito 250 ml
- 15 Accoppiamento rapido LP
- 16 Accoppiamento rapido HP
- 17 Tubo LP
- 18 Tubo HP





fig. 002 Vista frontale







fig. 004 Vista laterale sinistra

fig. 005 Vista laterale destra

3.2.3 Blocco per il trasporto

La serratura per il trasporto assicura il calcare del serbatoio del refrigerante interno e lo protegge da danni durante il trasporto..



fig. 006 Scala bloccata



fig. 007 Scala sbloccata, posizione di lavoro

Attenzione! Danneggiamento della bilancia durante il trasporto Il blocco per il trasporto deve essere bloccato prima di trasportare l'unità di servizio A/C.

Sbloccaggio

Svitare la vite a stella della serratura di trasporto.

Sollevare la vite dell'impugnatura a stella, quindi spostarsi a destra e in basso nella posizione di sblocco. Stringere leggermente la vite dell'impugnatura a stella.

Boccaggio

Svitare la vite di presa a stella.

Spostare la vite dell'impugnatura a stella verso l'alto e poi a sinistra nella posizione di bloccaggio. Stringere leggermente la vite dell'impugnatura a stella.

3.3 Utilizzo della macchina

Nonostante che i componenti più pesanti sono stati assemblati sulla base così da abbassare il centro di gravità, non è stato possibile eliminare del tutto il rischio di rovesciamento.

La macchina viene spostata su quattro ruote.

Su un terreno irregolare spostare la macchina inclinandola e bilanciandone il peso sulle due ruote posteriori.

3.4 On/Off e arresto

avvio: spostare l'interruttore principale in posizione ON (I) arresto: spostare l'interruttore principale in posizione OFF (I)



Attenzione! Danni alla macchina. Non spegnere la macchina scollegando la spina dell'alimentazione!

4 Preparazione per l'uso e impostazioni

4.1 Accensione della macchina

Premere l'interruttore di accensione (I) per avviare la macchina. Il sistema di ventilazione di sicurezza si attiva.

Accensione della macchina per la prima volta

Selezionare la lingua del display

Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare la lingua e confermare quindi con **INVIO.**

Dopo aver selezionato la lingua si presentano due possibilità di lavoro con la macchina.

1. Modalità demo

Ora è possibile attivare la macchina oppure lavorare in modalità demo.

NOTA: *tutte le funzioni opereranno perfettamente ad eccezione del menu "Ora-Data", che non è disponibile.*

- Premere STOP per utilizzare la macchina in MODALITÀ DEMO. (la macchina si avvia e salta la procedura di attivazione).
 - Il display visualizza il numero di giorni prima dell'attivazione necessaria per utilizzare la macchina.
- 2. Premere **START** per passare alla modalità di standby.

2. Attivazione della macchina

1. Premere **START** per attivare la macchina.

NOTA: dopo 7 giorni, a partire dalla prima accensione, il display mostrerà soltanto questa schermata di stampa all'avvio.

- Per eseguire l'attivazione andare al sito web www.coolius-ac.com oppure chiamare la hotline +497940981888188 e richiedere il CODICE DI SBLOCCO relativo al numero di serie scritto sul display (in questo caso il numero di serie è AA000000).
- 3. Premere **START** per continuare con l'attivazione.
- 4. Premere **STOP** per saltare la procedura di attivazione e **AVVIARE** la macchina in MODALITÀ DEMO.

NOTA: il pulsante **STOP** è disponibile solo se è rimasto almeno un giorno per la MODALITÀ DEMO, altrimenti l'attivazione è obbligatoria ed è disponibile solamente il pulsante **START**.

Selezionare:

Lingua O3

Premere "START" per attivare la macchina

www.coolius-ac.com

Macchina in modalità DEMO!

Giorni mancanti

```
Richiedere CODICE
registrare: AAOOOOOO
www.coolius-ac.com
```

7

Sblocco della macchina

La seguente procedura richiede la conoscenza del CODICE DI SBLOCCO.

1. Mediante *COOLIUS SELECT* immettere il CODICE DI SBLOCCO.

Una volta eseguito confermare con START.

- Se il CODICE DI SBLOCCO è errato, ripetere la procedura appena descritta.
- Se il CODICE DI SBLOCCO è corretto, premere START per confermare. La macchina è attivata e visualizza la modalità standby.

La macchina ora è attivata e visualizza la modalità standby.





4.2 Uso della stampante

La macchina ha una stampante con rotolo incorporato che può essere utilizzata per stampare i dati del veicolo e i risultati dei lavori di manutenzione.

- Larghezza carta: W 58 mm
- Diametro: D 40 mm
- Alimentazione carta 1



fig. 008 Stampante con rotolo

Prima di un processo:

Ruotare *COOLIUS SELECT* per selezionare il carattere e confermare quindi con *INVIO*. Max 20 caratteri (targa, telaio, ecc...)

Al termine di un processo:

Premere il pulsante *START* per stampare. Premere il pulsante *STOP* per finire.<*GT>14* Inserire dati:_______C 567890 AB DEFGHIJKLM

Premere "START" per la stampa del report di servizio

4.3 Selezione dei programmi

Premere il pulsante i (INFO) per controllare il refrigerante disponibile.

Premere il pulsante i (INFO) per tornare in modalità standby.

Premere **INVIO** per selezionare una voce di menu.

Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare il programma desiderato.

Il simbolo 🔳 visualizza la posizione attuale del cursore.

Il numero di simboli \Box visualizza il numero di punti di menu disponibili a questo livello.

Avai	lab	le	qu	ant	ity:	
Refr	ige	ran	t	g.	////	/

07-07-5079 70:50:30

Servizio completo

Panoramica dei contenuti del menu

- 1. ALTRE SELEZIONI
 - SERVICE
 - TEST PRESSIONI A/C
 - LAVAGGIO A/C
 - CAMBIO TIPO OLIO A/C
 - PERSONALIZZAZIONI
 - 0RA-DATA
 - DATI AZIENDA
 - RESET BILANCIA
 - MANUTENZIONE
- 2. BANCA DATI A/C
- 3. SERVIZIO COMPLETO
- 4. PROGRAMMI AVANZATI
- 5. CARICA SERBATOIO

4.4 Salvataggio del report dei servizi eseguiti

A partire dalla prima accensione dell'anno successivo a quello di attivazione, il display mostra:

Premere STOP per saltare o START per scaricare i dati..

NOTA: Il terzo anno, se i dati relativi ad uno dei due anni salvati non sono stati scaricati e cancellati, solo il pulsante START è disponibile. In questo caso, per sbloccare il tasto STOP è necessario cancellare i dati di almeno uno dei due anni presenti in memoria.

Premere **START** per confermare, il display mostra:

Digitare la password: 200200

NOTA: Questa password può essere utilizzata in gualsiasi momento in ALTRE SELEZIONI > SERVICE

34567890 BCDEFGHIJK

Scaricare Dati dei

Servizi esequiti!

Il display mostra:

Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare l'anno da scaricare, quindi premere START per confermare, il display mostra:

Anno 2018

Inserire memoria USB

Inserire una chiavetta USB vuota.

NOTE: La chiavetta USB deve essere in formato FAT32. altrimenti è necessario formattarla.

Il salvataggio dei dati comincia quandola chiavetta viene rilevata ed il display mostra:

Nell'ultima riga dello schermo viene indicato lo stato di avanzamento del processo di salvataggio.

NOTE: Non rimuovere la chiavetta USB durante il processo al fi macchina.

Quando il salvataggio dei dati è terminato, il display mostra:

fine di evitare danni alla chiavetta ed alla	

Download completato!

Download in corso! Attendere! Record $\times \times / \times \times$ Rimuovere la chiavetta USB, quindi il display mostra:

Anno 2018 Cancellare dati? Confermare con START

Premere *START* per cancellare i dati oppure premere *STOP* per uscire e mantenere i dati salvati nella memoria a bordo macchina.

NOTA IMPORTANTE: Prima di cancellare i dati, assicurarsi che il file scaricato si trovi in un luogo sicuro. Il processo di cancellazione non è reversibile!!

NOTA: Il terzo anno, se i dati relativi ad uno dei due anni salvati non sono stati scaricati e cancellati, il tasto **STOP** non è disponibile ed è necessario cancellare i dati di almeno uno dei due anni presenti in memoria per abilitarlo.

Premere **START** per confermare, il display mostra:

Premere **START** per confermare oppure **STOP** per tornare alla schermata precedente.

Cancellare	dati?
------------	-------

Confermare ancora!

Premere **START** per confermare, il display mostra:

Attendere qualche secondo. I dati relativi all'anno precedentemente selezionato sono ora cancellati dalla memoria a bordo macchina. Attendere!

4.5 Impostazione

4.5.1 Personalizzazioni

La procedura consente di configurare la macchina.

Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare. Premere INVIO per confermare.

Dati di recupero:

- 1 I dati sono riportati sul biglietto (quantità di refrigerante e olio).
- D I dati non sono stampati.

recupero? l

Controllo del

Stampa dei valori di

refrigerante residuo

2

min.

Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare 1 oppure D. Premere **INVIO** per confermare.

Controllo del refrigerante residuo:

Il valore predefinito viene applicato in:

BANCA DATI A/C e SERVIZIO COMPLETO

Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare. Premere **INVIO** per confermare.

Viene visualizzata la voce di menu successiva.

Prova di tenuta:

Il valore predefinito viene applicato in:

BANCA DATI A/C e SERVIZIO COMPLETO Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare. Premere **INVIO**

per confermare. Viene visualizzata la voce di menu successiva.

Olio fresco:

Il valore predefinito viene applicato in: BANCA DATI A/C e SERVIZIO COMPLETO Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare. Premere **INVIO** per confermare. Viene visualizzata la voce di menu successiva.

Tracciante:

Il valore predefinito viene applicato in:

BANCA DATI A/C e SERVIZIO COMPLETO Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare il valore. Premere il pulsante **INVIO** per confermare.

NOTA: *imposta* [] *per bypassare il processo* Viene visualizzata la voce di menu successiva.

perdite	min.	2

Olio	PAG	m l	•	10
Olio	PAG	m l	•	10

Tracciante ml. 6

Lunghezza tubi

Premere il pulsante INVIO:

Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare il servizio lunghezza tubi, confermare quindi con **INVIO**.

Lingua:

Ruotare *COOLIUS SELECT* per selezionare la lingua, confermare quindi con *INVIO*. Viene visualizzata la voce di menu successiva.

Codice di sblocco:

Queste otto cifre sono necessarie per ottenere il CODICE DI SBLOCCO per azzerare il contatore. Richiedere il nuovo CODICE DI SBLOCCO sul sito web www.coolius-ac.com o telefonando alla hotline +497940981888188.

1 Stampante incorporata.

D Stampante offline o non installata.

Ruotare *COOLIUS SELECT* per selezionare 1 oppure 0. Premere *INVIO* per confermare, premere quindi il pulsante *STOP* per uscire.

4.5.2 Ora-Data

Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare. Premere **INVIO** per confermare.

Ruotare **COOLIUS SELECT** per modificare il valore lampeggiante.

Premere *INVIO* per confermare. Il valore successivo lampeggia.

Quando i dati sono corretti premere il pulsante **START** per confermare.

Tempo:	10:50:30
Data:	01/01/13

Selezionare:

cm.

Lunghezza tubi

Inserire lunghezza

del tubo HP (rosso)

Lingua 03

CODICE DI SBLOCCO: BBlllll Numero di serie: AAOOOOOO

Opzionale

Stampante

l

300

4.5.3 Dati aziendali

Ruotare *COOLIUS SELECT* per selezionare. Premere *INVIO* per confermare.

Sono disponibili 5 righe:

- 1_____ Dati Azienda (Workshop)
- 2_____ Indirizzo (strada, ecc..)
- 3_____ Città
- 4_____ Telefono
- 5_____ FAX

L'impostazione qui sopra è puramente esemplificativa.

NOTA: le cinque righe sono riportate sul rapporto di servizio.

Procedura:

- Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare il carattere. Premere INVIO per confermare. Il carattere viene riportato nella prima riga (a sinistra).
- Se necessario premere il pulsante X per eliminare.
- È possibile spostarsi nella riga con SINISTRA/ DESTRA
- Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare il carattere successivo.
 Premere INVIO per confermare.
 Il carattere viene riportato nella prima riga.
- Premere il pulsante **START** per confermare l'impostazione. Il display visualizza la riga successiva.
- Premere **STOP** quando le 5 righe sono impostate.

4.6 Messaggi di manutenzione

All'avvio è possibile vedere i seguenti messaggi:

Avviso: "MANUTENZIONE IN SCADENZA CONTATTARE" oppure "MANUTENZIONE SCADUTA" Il messaggio MANUTENZIONE IN SCADENZA CONTATTARE può essere saltato. Premere **STOP** per continuare con l'avvio della macchina.

1. Al messaggio MANUTENZIONE SCADUTA! CODICE DI SBLOCCO NECESSARIO premere il pulsante **STOP**, quindi il display visualizza..

Manutenzione scaduta!

Richiesto CODICE di sblocco

Richiedere CODICE

Registrare:

- 2. Annotare il codice visualizzato alla fine della seconda riga e usarlo per ottenere il CODICE DI SBLOCCO sul sito web www.coolius-ac.com oppure telefonare alla hotline +497940981888188.
- 3. Premere **STOP** per continuare con l'avvio della macchina.

www.coolius-ac.com

NOTA: *vVedere il capitolo 5.7 Lavaggio A/C (CODICE DI SBLOCCO necessario) p. 33 per azzerare il contatore di manutenzione.*



BBJJJJJ

4.7 Messaggi di errore

N°	Messaggio di errore	Descrizione
A1	ERRORE! Bilancia refrigerante bloccata o difettosa!	Bilancia bloccata o difettosa (vedere 6.7 a p. 38)
C1	ERRORE! Recupero	Anomalia del processo di recupero o compressore difettoso
	ERRORE! Pressione serbatoio eccessiva!	Interruttore di alta pressione attivato. Attendere 20/30 min. Se il messaggio appare nuovamente, contattare il SERVIZIO TECNICO.
	Serbatoio interno pieno! Attendere!	Quantità massima di refrigerante consentita! Ridurre la quantità di refrigerante nel serbatoio interno.
	Perdita sistema A/C! Continuare? mb. ///	Se dopo qualche minuto il valore minimo non viene raggiunto. Possibili cause: sistema A/C difettoso, ecc
	Vuoto non sufficiente per carica Olio/UV! Continuare?	Il valore del vuoto non è sufficiente a garantire il processo. Possibili cause: sistema A/C difettoso, aria nelle bottiglie, ecc Premere START per bypassare il processo e andare al processo di carica.
	Refrigerante non sufficiente. Caricare serbatoio.	La quantità di refrigerante è inferiore alla quantità minima necessaria. Eseguire "Carica serbatoio esterna".

4.8 Carica Serbatoio

L'attrezzatura può non contenere refrigerante sufficiente per funzionare. La quantità disponibile potrebbe essere negativa (per es. -500 g.). Sarà necessario aggiungere nuovo refrigerante nella vasca interna prima dell'uso (almeno 3 o 4 Kg).

1. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare CARICA SERBATOIO. Premere **INVIO** per confermare.



NOTA: *il messaggio viene visualizzato prima dei processi.*

IMPORTANTE! Controllare le quantità di Olio/UV nelle bottiglie

 Collegare il flessibile LP (BLU) o HP (ROSSO) a un nuovo serbatoio di refrigerante. Se disponibile, aprire la valvola del serbatoio liquido (ROSSO). Altrimenti capovolgere il serbatoio.

Collegare tubo LP o HP alla bombola. Aprire la valvola fase liquida.

- 3. Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare il valore.
 - Minimo: 800 g.
 - Massimo: il valore visualizzato dal display.
- 4. Premere *INVIO* per confermare.

Impostare la quantità desiderata g.///// 5. Premere il pulsante START per confermare

Confermare con START



Messaggio: se l'apparecchiatura rileva una pressione inferiore al valore minimo per il processo.

Verificare: Bombola vuota o valvola della bombola chiusa

Processo START.



Messaggio: se l'apparecchiatura rileva una pressione inferiore al valore minimo per il processo.

- Sostituire la bottiglia esterna, quindi premere il pulsante START per confermare.
- Premere il pulsante **STOP** per completare il processo.

Processo completato.

- 6. Chiudere la valvola del serbatoio e scollegare il tubo rosso dal serbatoio.
- 7. Premere il pulsante **START** per confermare.

Premere il pulsante STOP per finire.

Carica del serbatoio in corso. Pressione mb. Refrigerante g./////

Carica serbatoio completata. Chiudere la valvola della bombola.

Recupero del refrigerante dai tubi di servizio.

Carica serbatoio completata.

g./////

5 Programmi

5.1 Cambio tipo olio A/C



NOTA: nuova bottiglia di olio su richiesta.

Se è necessario cambiare il tipo di olio del compressore, la macchina A/C richiederà il lavaggio per evitare la contaminazione incrociata degli oli. Questa procedura pulisce i tubi e le tubazioni prima della nuova iniezione di olio.

- 1. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare ALTRE SELEZIONI.
- 2. Premere INVIO per confermare.
- 3. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare NUOVO CAMBIO DI OLIO NELLA BOTTIGLIA.
- 4. Premere INVIO per selezionare
- 5. Sostituire la bottiglia di olio con la nuova bottiglia di olio.

Cambio tipo olio A/C

Sost. la bottiglia olio PAG con la bottiglia olio POE speciale.

Tubo verde per bottiglia di olio 250 ml (1).

6. Premere INVIO per confermare.



7. Premere il pulsante START per confermare.

chiudere le valvole! Confermare con START

> Esecuzione lavaggio Attendere!

Montare gli attacchi HP/LP al supporto e

8. La macchina si avvia.

Se gli accoppiatori non sono collegati al supporto o se le valvole di accoppiamento non sono chiuse. Messaggio:

 Premere il pulsante START per confermare. La macchina si avvia. Il processo pulisce l'intera unità inclusi i tubi di servizio.

Alla fine,

10. Premere il pulsante **STOP** per finire. La macchina è pronta. Montare gli attacchi HP/LP al supporto e chiudere le valvole! Confermare con START

Lavaggio interno completato.

5.2 Servizio rapido

 Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare SERVIZIO RAPIDO. Premere INVIO per confermare.

Servizio rapido

Recupero

Controllo del

- 2. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare i programmi disponibili.
- RECUPER≬
- VUOTO / CARICA SISTEMA A/C
- 3. Premere *INVIO* per confermare.

Recupero

- 1. Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare il valore.
 - Minimo: 2 min.
 - Massimo: 12 min.
- Premere *INVIO* per confermare. L'apparecchiatura esegue il processo. Recupero, controllo del refrigerante residuo, processo di scarico dell'olio utilizzato.

Vuoto / Carica sistema A/C

- Ruotare COOLIUS SELECT per impostare il tempo di vuoto.
 - Minimo: 0 min.
 - Massimo: 999 min.
- 2. Premere *INVIO* per confermare.

vuoto		
	min.	15
	min.	_
	vuoto	vuoto min. min.

refrigerante residuo.

min.

2

3. Ruotare *COOLIUS SELECT* per impostare il tempo di prova di tenuta.

- Minimo: 2 min.
- Massimo: 60 min.
- 4. Premere INVIO per confermare.

5. Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare "AUTOMATICO" / "MANUALE" / "NO"

Carica Olio/UV

Automatico

 Se "AUTOMATICO" è selezionato: Ruotare COOLIUS SELECT per impostare il valore di olio fresco.

Nota: *il valore indica solo il nuovo olio aggiunto all'olio drenato.*

- Minimo: 0 g.
- Massimo: 150 g.

Olio PAG ml. LO Tracciante ml. _ Refrigerante g.____

- 7. Ruotare *COOLIUS SELECT* per impostare la quantità di refrigerante.
 - Minimo: 50 g.
- 8. Premere *INVIO* per confermare.
- 9. Ruotare COOLIUS SELECT per impostare (solitamente HP)
 "PORTA HP" / "PORTA LP" / "PORTE HP/LP"
- 10. Premere *INVIO* per confermare.
- 11. Premere il pulsante **START** per confermare.

Carica sistema lato:

Alta pressione (HP)

Confermare con START

L'apparecchiatura esegue tutti i processi selezionati.

Verifiche iniziali

5.3 Servizio completo

- 1. Premere *INVIO* per passare al menu di selezione (se in modalità di standby).
- Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare SERVIZIO COMPLETO.
- 3. Premere *INVIO* per confermare.
- Ruotare COOLIUS SELECT per impostare la quantità di refrigerante da caricare nel sistema A/C.
 - Minimo: 50 g.
- 5. Premere *INVIO* per confermare.
- Ruotare COOLIUS SELECT per impostare (solitamente HP)
 "PORTA HP" / "PORTA LP" / "PORTE HP/LP"
- 7. Premere *INVIO* per confermare. Attrezzatura con stampante: *vVedere il capitolo 4.2 Uso della stampante p. 14*
- 8. Premere il pulsante **START** per confermare. L'apparecchiatura esegue tutti i processi.
 - Recupero
 - Controllo del refrigerante residuo
 - Processo di scarico dell'olio utilizzato
 - Vuoto, prova di tenuta
 - Nuova carica d'olio
 - Carica tracciante
 - Carica di refrigerante
- Alla fine dei processi, avviare il motore ed il sistema A/C, controllare quindi le pressioni.
- 10. Al termine della verifica premere il pulsante **STOP** per finire
- 11. Eseguire le istruzioni.
- 12. Premere il pulsante **START** per confermare.

Servizio completo

Impostare valore di carica sistema A/C:

Quantità

g. 500

Carica sistema lato:

Alta pressione (HP)

Confermare con START

Verificare le pressioni del sistema A/C

Scollegare i tubi di servizio HP/LP dal sistema A/C

Recupero del refrigerante dai tubi di servizio. Alla fine tutti i valori di processo sono riportati sul display.

Recu	pero
------	------

Refrigerante g. //// Olio ml. //

Vuoto

mb. ///

- 13. Premere il pulsante **STOP** per finire. Attrezzatura con stampante: *vVedere il capitolo 4.2 Uso della stampante p. 14*
- 14. Premere il pulsante **START** per stampare.
- 15. Quindi premere il pulsante **STOP** per uscire.

Carica sistema A/C

Quantità

g. ////

5.4 Banca dati A/C

In memoria sono contenuti i dati delle principali auto presenti sul mercato.

1. Premere *INVIO* per selezionare.

Banca	dati	A/C	

- 2. Premere *INVIO* per confermare.
- 3. Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare il marchio.
- 4. Premere *INVIO* per confermare.
- 5. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare il modello.

Hyundai i3O

Hyundai

i30

Hyundai

- 6. Premere *INVIO* per confermare.
- 7. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare la versione della stessa macchina.
- 8. Premere *INVIO* per confermare.
- 9. Vengono visualizzate la capacità del refrigerante e la viscosità dell'olio.

Hyur i30	ndai		
PAG	FD46XG	ml.	150
		g.	500

- 10. Per ulteriori informazioni, premere il pulsante I.
- 11. Premere il pulsante *I* per tornare indietro.
- 12. Premere il pulsante *START* per confermare.
 Il programma viene eseguito come *vVedere il capitolo* 5.3 Servizio completo p. 26
 Aspetta la fine.

Fare riferimento
alle specifiche
tecniche del
fabbricante dell'auto!

Hyundai i30 PAG FD46XG ml. 150 g. 500

5075-

5.5 **Database personale**

Nel DATABASE PERSONALE si ha la possibilità di creare i propri dati dell'autoveicolo, usati più frequentemente.

5.5.1 Creazione di un veicolo

1. Nel menu BANCA DATI A/C ruotare COOLIUS **SELECT** in senso antiorario, il display visualizza:

Confermare con INVIO.

NOTA: Il display potrebbe mostrare ATTENDERE! per un breve periodo di tempo.

2. Il display visualizza:

Confermare con INVIO per creare un nuovo autoveicolo oppure STOP per uscire.

3. Scrivere la marca dell'autoveicolo.

NOTA: Il campo non può restare vuoto e uno spazio non è consentito come primo carattere.

- 4. Quando la marca è registrata, premere il pulsante START per confermare.
- 5. Digitare il modello dell'autoveicolo.

NOTA: Il campo non può restare vuoto e uno spazio non è consentito come primo carattere.

- 6. Quando il modello è registrato, premere START per confermare. Il display visualizza:
- 7. Impostare la quantità di refrigerante tramite COOLIUS SELECT (da 50 a 5.000). Premere START per salvare.

Il dato registrato viene salvato in ordine alfabetico.

5.5.2 Selezione del veicolo

1. Entrare in BANCA DATI A/C.

Ruotare COOLIUS SELECT in senso antiorario, il display visualizza:

UserBrand UserModel **INFO**

500 g.

2. Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare l'autoveicolo desiderato, quindi premere INVIO per usarlo, oppure STOP per uscire.

Automatico



Quantità:

500 q.

Α BCDEFGHIJK 34567890

Marca:

Owner DataBase

Nuovo modello?

- 3. Ruotare COOLIUS SELECT per scegliere tra:
 - AUTOMATICO: La macchina esegue un processo completo utilizzando i valori predefiniti per olio e UV (impostati in PERSONALIZZAZIONI).
 - MANUALE: La macchina passa alla configurazione dell'intero processo *Vedere il capitolo 5.6 Programmi avanzati p. 3126* RECUPERO / TEST PRESS•CON AZOTO / VUOTO / CARICA SISTEMA A/C.

NOTA: Impostare il tempo del test con azoto su D minuti per bypassare il test in pressione.

4. Premere **INVIO** per confermare oppure **STOP** per tornare all'elenco degli autoveicoli del Database personale.

5.5.3 Come modificare o eliminare un veicolo salvato

1. Entrare in BANCA DATI A/C.

Ruotare COOLIUS SELECT in senso antiorario, il display visualizza:

UserBrand UserModel INF≬	g•	500

2. Premere i il pulsante (INFO), allora il display visualizza:

:	Modifica

3. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare tra MODIFICA e CANCELLA, quindi premere **INVIO** per

confermare oppure STOP per tornare all'elenco degli autoveicoli del Database personale.

- MODIFICA: Sovrascrivere i campi esistenti MARCA, MODELLO e **Quantità** per selezionare l'autoveicolo come mostrato in CREAZIONE DI UN AUTOVEICOLO. *Vedere il capitolo 5.5.1 Creazione di un veicolo p. 29*
- CANCELLA: Premere **START** per confermare quando il display visualizza:

Cancella

Confermare con START

Attendere qualche secondo. NOTA: Il tempo di attesa aumenta quanto maggiore è il numero di autoveicoli in Database personale.

Il veicolo viene ora cancellato e la macchina passa all'elenco degli autoveicoli del Database personale.

5.6 Programmi avanzati

- 1. Premere *INVIO* per passare al menu di selezione (se in modalità di standby).
- Programmi avanzati

Recupero

3. Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare il

programma o più programmi.

2. Premere INVIO per confermare.

Sono disponibili le seguenti selezioni:

- "RECUPERO"
- "VUOTO"
- "CARICA SISTEMA A/C"
- "RECUPERO / VUOTO"
- "VUOTO / CARICA SISTEMA A/C"
- "RECUPERO / VUOTO / CARICA SISTEMA A/C"
- 4. Premere INVIO per confermare.

5.6.1 Recupero

5.6.2 Vuoto

- 1. Ruotare COOLIUS SELECT per impostare il valore.
 - Minimo: 2 min.
 - Massimo: 12 min.
- 2. Premere INVIO per confermare.

Controllo del refrigerante residuo

min.

2

- 1. Ruotare *COOLIUS SELECT* per impostare il tempo di vuoto.
 - Minimo: 0 min.
 - Massimo: 999 min.
- 2. Premere INVIO per confermare.
- 3. Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare il tempo di prova di tenuta.
 - Minimo: 2 min.
 - Massimo: 60 min.
- 4. Premere INVIO per confermare.

5.6.3 Carica sistema A/C

A) In caso di vuoto selezionato.

1. Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare il valore di olio fresco.

NOTA: *il valore indica solo il nuovo olio aggiunto all'olio drenato.*

- Minimo: 0 g.
- Massimo: 150 g.
- 2. Premere INVIO per confermare.

Tempo	di	vuoto	min.	20
perdit	te		min.	_

Olio PAG ml. ⊥O Refrigerante g.____

- 3. Ruotare *COOLIUS SELECT* per impostare la quantità di refrigerante.
 - Minimo: 50 g.
- 4. Premere INVIO per confermare.

B) In caso di vuoto non selezionato.

Refrigerante

Carica sistema lato:

Alta pressione (HP)

g.

C) In caso di Carica sistema A/C.

- Ruotare COOLIUS SELECT per impostare (solitamente HP)
 "PORTA HP" / "PORTA LP" / "PORTA HP/LP"
- 6. Premere *INVIO* per confermare.
- 7. Premere il pulsante **START** per confermare. L'apparecchiatura esegue tutti i processi selezionati.

5.6.4 Prova di pressione A/C

Questa procedura permette di controllare il sistema A/C (pressioni) senza recuperare il refrigerante dal sistema.

1. Premere *INVIO* per confermare.

Test Pressioni A/C

- 2. Eseguire la prova di pressione. Alla fine confermare mediante **STOP**.
- 3. Eseguire le istruzioni. Premere *INVIO* per confermare

4. Aspettare la fine.

Verificare le pressioni del sistema A/C

Scollegare il tubo alta pressione-rosso dal sistema A/C

Recupero del refrigerante dai tubi di servizio.

5.7 Lavaggio A/C (CODICE DI SBLOCCO necessario)

Al fine di attivare il processo di lavaggio A/C richiedere il CODICE DI SBLOCCO sul sito web <u>www.coolius-ac.com</u> oppure telefonando alla hotline +497940981888188.

1. Premere **START** per confermare.

Richiedere CODICE Registrare: CC222222 www.coolius-ac.com

2. Mediante **COOLIUS SELECT** immettere il CODICE DI SBLOCCO

A***** A 34567890 BCDEFGHIJK

3. Una volta eseguito confermare con START.



Per pulire il sistema A/C del veicolo, l'apparecchiatura esegue un processo di lavaggio in "singolo o Multi pass" (più lavaggi).

Per ulteriori dettagli fare riferimento ai fabbricanti del sistema A/C.

- 1. Premere *INVIO* per confermare.
- 2. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare Altre selezioni, quindi LAVAGGIO A/C.
- 3. Premere *INVIO* per confermare.

Lavaggio A/C

- 4. Ruotare **COOLIUS SELECT** per impostare dal passo D1 a D4 (lavaggi).
- 5. Premere il pulsante START per confermare.
- 6. Premere il pulsante **START** per confermare.

Lavaggio A/C

Lavaggi richiesti:

01

Confermare con START

Viene eseguito il processo "Singolo o Multi pass".

Nota: (sono necessari adattatori adeguati per il compressore/ valvola di espansione). Esecuzione lavaggio Attendere!

>>>

Lavaggio terminato

Olio

ml. //

6 Manutenzione



Attenzione! Danni alla macchina!

La manutenzione può essere eseguita esclusivamente dal SERVIZIO TECNICO autorizzato dal fabbricante.

- 1. Premere *INVIO* per passare al menu di selezione (se in modalità di standby).
- Ruotare COOLIUS SELECT per selezionare "ALTRE SELEZIONI" e confermare quindi mediante INVIO. Selezionare quindi "Manutenzione" e confermare mediante INVIO.

Selezionare:

Visualizza storico

Selezioni disponibili:

- VISUALIZZA STORICO
- STATO MANUTENZIONE
- AZZERAMENTO (CODICE DI SBLOCCO necessario)
- REPORT
- 3. Premere INVIO per confermare.

6.1 Cronologia di funzionamento

Con questo menu è possibile controllare la cronologia di funzionamento della macchina. I dati non sono cancellabili!

- 1. Ruotare *COOLIUS SELECT* per selezionare i seguenti contatori.
- REFRIGERANTE RECUPERATO DAL SISTEMA A/C
- REFRIGERANTE RECUPERATO DAL SERBATOIO ESTERNO
- REFRIGERANTE CARICATO NEL SISTEMA A/C
- TEMPO DI FUNZIONAMENTO A VUOTO

6.2 Stato manutenzione

Con questo menu è possibile controllare la manutenzione successiva richiesta:

Manutenzione				min.
	lavoro	pompa	vuoto	

Selez. contatore

R134a recuperato

Totale

Kg.

COOLIUS A10

///./

6.3 Azzeramento (CODICE DI SBLOCCO necessario)



Nota: cambiare il filtro e/o la pompa del vuoto dell'olio prima dell'azzeramento!

Nota: solo ricambi originali o equivalenti L'uso di parti di ricambio non equivalenti può danneggiare la macchina!

Andare al sito web www.coolius-ac.com oppure telefonare alla hotline +497940981888188 per avere il CODICE DI SBLOCCO per l'azzeramento del contatore di manutenzione.

- 1. Premere *ENTER* per digitare il codice di sblocco.
- 2. Mediante **COOLIUS SELECT** immettere il CODICE DI SBLOCCO.

Una volta eseguito confermare con START.

- Se il CODICE DI SBLOCCO è errato, ripetere la procedura.
 Se il CODICE DI SBLOCCO è giusto, il display visualizza:
- 3. Premere il pulsante **X** per confermare.



Azzerare contatore. Confermare con "X"

min.

///

4. Premere il pulsante **X** per confermare.

Azzerare contatore. Confermare ancora!

6.4 Sostituzione del filtro



Attenzione! Rischio di lesioni per fuoruscita del refrigerante. Il contatto con il refrigerante può causare cecità e altri danni fisici all'utente. Usare sempre occhiali e guanti di protezione!



1. Al fine di ridurre la pressione interna, prima di smontare il filtro avviare un processo di recupero!



Attenzione! Rischio di lesioni causate da scosse elettriche. Prima di lavorare sulla macchina scollegare sempre la spina dall'alimentazione di rete .

- 2. Smontare il coperchio anteriore.
- 3. Con una chiave da 38 mm (2) svitare il filtro (1).



Nota! Eseguire lo smaltimento in conformità alle normative locali!

- 4. Lubrificare e posizionare correttamente i nuovi O-ring.
- 5. Assemblare il nuovo filtro.



fig. 010 Sostituzione del filtro

6.5 Sostituzione della pompa del vuoto dell'olio



Attenzione! Rischio di lesioni per fuoruscita del refrigerante. Il contatto con il refrigerante può causare cecità e altri danni fisici all'utente. Usare sempre occhiali e guanti di protezione!



Attenzione! Rischio di lesioni causate da scosse elettriche. Prima di lavorare sulla macchina, scollegare sempre la spina dall'alimentazione di rete .

Nota! Eseguire lo smaltimento in conformità alle normative locali!

- 1. Smontare il coperchio anteriore.
- 2. Svitare la vite di scarico dell'olio e attendere che l'olio sia scaricato. Rimontare la vite di scarico.
- 3. Svitare il silenziatore.
- 4. Riempire di nuovo olio. Il livello corretto dell'olio della pompa è a circa metà della spia di livello (capacità di riempimento circa 400 ml).
- 5. Rimontare il silenziatore.
- 6. Riassemblare il coperchio anteriore.

Nota: *nell'immagine potrebbe apparire un diverso tipo di pompa del vuoto.*

- 1 Silenziatore
- 2 Spia del livello dell'olio
- 3 Vite di scarico
- 4 Foro di scarico



fig. 011 Pompa del vuoto

6.6 Report

La macchina registra mensilmente l'utilizzo del refrigerante per i dodici mesi precedenti. Superato questo periodo vengono sovrascritti i dati del mese in questione.

- 1. Ruotare *COOLIUS SELECT* per selezionare i seguenti contatori.
 - REFRIGERANTE RECUPERATO DAL SISTEMA A/C
 - REFRIGERANTE RECUPERATO
 - DAL SERBATOIO ESTERNO
 - REFRIGERANTE CARICATO PER IL A/C

Ol/2Ol7 Rl34a recuperato Kg. lOıO

Il display mostra in sequenza tutti i mesi nonché il totale dell'anno.

2. Premere START per stampare il report.

Anno		2013
Rl∃4a Kg∙	recuperato	570

6.7 Reset Bilancia

Allo scopo di compensare le deviazioni della bilancia, eseguire le seguenti istruzioni:

Chiusura del blocco per trasporto.

- 1. Sollevare la manopola sul lato posteriore della macchina, spostarla verso sinistra e girarla in senso orario per bloccarla in "posizione di sicurezza".
- 2. Ruotare **COOLIUS SELECT** per selezionare RESET BILANCIA
- 3. Premere INVIO per confermare.

Reset Bilancia

4. Premere il pulsante **START** per confermare la posizione di sicurezza

Scaricare bilancia

(pos. di sicurezza)

In caso di errore: Ripetere la procedura e assicurarsi di seguire correttamente le istruzioni!

 Riportare infine la manopola alla "posizione di lavoro" (ruotarla in senso antiorario, spostarla leggermente in alto e verso destra, quindi completamente verso il basso). ERRORE! Bilancia

ΕA

7 Specifiche tecniche

Specifiche tecniche	COOLIUS A10
Alimentazione	230 V+/-10% 50 Hz
Intervallo temperatura di funzionamento	10/49 °C
Refrigerante	R134a
Capacità del serbatoio interno (Kg)	11
Pressione massima (PS)	18 bar
Compressore	1/3 HP
Tasso di recupero (liquido)	320 g/min
Scarico di gas non condensabili	Automatico
Filtro essiccatore principale	Tipo 660 Coassiale
Sistema di ventilazione di sicurezza	172 mm
Ventilatore recupero alta velocità	172 mm
Scarico di olio	Automatico
Capacità della bottiglia	250 ml
Bilancia	60 kg
Precisione (+/-)	2 g
Pompa del vuoto	100 lt/min
Pressione finale (McLeod abs)	0,08 mb
Vacuometro elettronico	SÌ
Carica d'olio	Automatico
Capacità della bottiglia	250 ml
Carica di refrigerante	Automatico
Compensazione tubi di servizio	Automatico
Programma di lavaggio	Su richiesta
Programma Workshop	SÌ
Configurazione	
Display	4 x 20 caratteri
Tastiera con COOLIUS SELECT	SÌ
Banca dati macchine (32 Mb)	SÌ
Stampante	SÌ / su richiesta
Manometri (senza impulsi) CL 1.0	D 80 mm
Raccordi di servizio	Parker SAE J639
Tubi di servizio 3,0 m	(SAE J2197)
Tubi di servizio 6,0 m	Su richiesta
Documentazione portatile	SÌ

8 Smaltimento

8.1 Stoccaggio per lunghi periodi

La macchina deve essere posizionata in un'area sicura, scollegata dall'alimentazione e protetta da temperature e umidità eccessive.

8.2 Smaltimento dei fluidi usati



Nota! *L'olio usato è un rifiuto pericoloso.* Non mescolare l'olio usato con altri fluidi. Conservare l'olio usato in contenitori adeguati prima dello smaltimento.

Consegnare i lubrificanti estratti dal sistema A/C al centro di raccolta dell'olio usato!

8.3 Smaltimento del materiale di imballaggio

- Smaltire il materiale di imballaggio di cartone insieme ad altri tipi di carta.
- · Raccogliere il materiale di imballaggio in plastica insieme ad altri rifiuti riciclabili.

8.4 Rottamazione della vecchia unità



Se si desidera rottamare la macchina, scaricarla prima completamente di tutti i liquidi smaltendoli in maniera responsabile verso l'ambiente.

Portare la vecchia unità al centro di riciclaggio più vicino oppure contattare il Servizio clienti.

9 Contatti e supporto

In caso di dubbi o ulteriori domande sul prodotto o se si desidera aiuto per l'installazione, lo staff tecnico della nostra hotline sarà lieto di aiutare.

Le informazioni di contatto per il partner di assistenza del paese in questione sono reperibili sul nostro sito web () www.coolius-ac.com

Prodotto da:

WOW ! ITALY

Viale della Stazione 7 39100 Bolzano, Italia

Distribuito da:

WOW! Würth Online World GmbH Schliffenstraße 22 D-74653 Künzelsau

Telefono: +49 7940 981 88 - 0 Fax: +49 7940 981 88 - 10 99 info@wow-portal.com www.wow-portal.com

WABCOWÜRTH Workshop Services GmbH Schliffenstraße 22 D-74653 Künzelsau

Telefono: +49 7940 981863 -0 Fax: +49 7940 981863 -5555 info@wabcowuerth.com www.wabcowuerth.com AUTOCOM Diagnostic Partner AB Grafitvägen 23 B 461 38 Trollhättan, Svezia

Telefono: +46 520 470 701 Fax: +46 520 470 727 info@autocom.se www.autocom.se

9.1 Portale assistenza COOLIUS-AC.COM

Sul sito web () www.coolius-ac.com l'attivazione della macchina può essere eseguita in modo indipendente. Sul sito web sono reperibili anche ulteriori istruzioni per il dispositivo COOLIUS.

COOLIUS

La riproduzione, anche in estratto, è consentita solo dopo autorizzazione.

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, in qualsiasi momento e senza preavviso o notifiche, se finalizzate al miglioramento della qualità. Le figure possono avere valore esemplificativo e avere un aspetto diverso rispetto alla merce consegnata. Ci si riserva inoltre il diritto ad errori e si declina la responsabilità per errori tipografici. Si applicano le nostre condizioni generali di vendita.

WOW! ITALY Viale della Stazione 7 I-39100 Bolzano www.coolius-ac.com Doc.N°.: 22094-Rev.03.02 © by WOW! ITALY Tutti i diritti riservati. Responsabile del contenuto: Dipartimento prodotti